

TARIF DES "PETITES ANNONCES"

Deux sous le mot: minimum de 50 sous. Quatre insertions pour le prix de trois. Annonces classifiées en 10 pts La ligne 12 centims.

LE COLOON

Fondé le 1er mars 1917

ORGANE REGIONAL PARAISSANT TOUS LES JEUDIS RECEVEZ LE JOURNAL DE CHEZ VOUS Abonnement \$1.50 par année payable d'avance.

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

Communication.

Les Dangers d'un Controle

Un quotidien de Montréal se réjouissait ces jours derniers d'un projet de loi qui obligerait les corporations municipales à soumettre tous leurs emprunts à l'approbation de la commission municipale.

Cette joie ne devrait pas être trop pure, parce qu'elle prendrait la naïveté d'une joie enfantine.

Encore que l'autonomie municipale en soit atteinte, nous ne sommes pas radicalement hostile à un certain contrôle du pouvoir supérieur sur les dépenses des municipalités. Mais ce contrôle appelle deux réserves.

En premier lieu, on ne doit pas réduire à la portion congrue la liberté administrative des corps municipaux.

La législation a délégué certains pouvoirs aux corporations publiques. Si l'exercice de quelques-uns de ces pouvoirs donne lieu à des abus graves, assez fréquents pour nécessiter une répression, qu'on les supprime. Mais qu'on y aille courageusement et que tout le monde soit sur le même pied. On a déjà agi ainsi, et fort justement, quand on a privé les corporations municipales du droit de consentir des exemptions de taxes aux entreprises industrielles, de leur accorder des bonis, de garantir partie de leurs emprunts, et de souscrire à leur capital-action.

La loi projetée offre moins de franchise. Elle soumet les conseils municipaux à l'arbitraire d'une commission irresponsable.

Naturellement, pour cette commission gouvernementale, il y aura des conseils municipaux composés en majorité d'adversaires, et des conseils d'amis.

Ceux-là n'auront point la faveur de la commission, on peut le croire. S'ils se présentent avec un projet d'emprunt se rapportant à des améliorations nécessaires, nous espérons qu'ils seront accueillis. Mais s'il s'agit simplement d'une amélioration opportune, ce sera différent. Rien ne se pourra faire, à cause du veto de la commission. Tout le monde se fâchera de la stagnation des affaires, et aux élections municipales suivantes on s'efforcera de remplacer ces adversaires par des amis, grâce à une cabale savamment montée sur l'inertie, l'imprévoyance, le manque d'esprit progressif de ceux à qui on aura eu soin d'imposer de solides entraves.

C'est un instrument de plus pour favoriser l'intrusion néfaste de la politique dans les affaires municipales, notamment dans les élections des officiers municipaux.

Qu'on ne nous accuse pas de pessimisme. On peut difficilement voir en rose, quand on sait jusqu'où cherche à s'infiltrer la politique de nos jours pour y déposer ses corrosifs.

D'autre part, si l'on veut faire échec à l'imprévoyance éventuelle des administrateurs municipaux, il faudrait au moins recourir à un pouvoir prévoyant.

Or, le gouvernement de la province a commis beaucoup plus d'excès que les municipalités prises ensemble. Il a abusé beaucoup plus qu'elles de son crédit.

Quelques chiffres suffisent pour en donner la preuve. Notre dette fondée est passée de \$24,169,781.28 qu'elle était en 1911-12 à \$83,583,142.28 en 1932-33.

En 1912, la dette par tête était de \$11.25; en 1932, elle représentait \$28.78 par tête.

Depuis les 25 dernières années, les dépenses annuelles de la province ont augmenté de 689%. Il serait stupide de prétendre que ces augmentations correspondent à l'accroissement de la richesse publique.

Et malgré les taxes nouvelles qui ont été imposées depuis, au préjudice du contribuable, les revenus ont été loin d'accuser une augmentation proportionnelle. En 1911-12, quand les dépenses étaient de \$8,624,367.93, les revenus étaient de \$9,000,376.73. En 1932-33, les revenus atteignaient \$31,023,889.60, mais les dépenses se chiffraient à \$37,864,797.66.

La comparaison de ces chiffres est de nature à faire réfléchir sérieusement.

En 1912, les intérêts que nous avions à payer annuellement sur la dette représentaient 7% du revenu. En 1935, le paiement des intérêts absorbe 25.3% des revenus.

Les dépenses permanentes de l'administration (service civil) ont plus que quadruplées depuis 20 ans.

Le gouvernement a beau rapiécer par des taxes nouvelles les accrocs qu'il fait au crédit de la province, cela ne lui donne tout de même pas le droit de trop s'en faire.

Bref, des chiffres ci-dessus il résulte qu'il n'est pas plus prudent de soumettre les dépenses des municipalités au contrôle souverain du gouvernement qu'il serait sage pour un particulier de s'en rapporter dans ses affaires au frin d'un banquieroutier.

Ths-Ls Bergeron.

MOT PROPRE

Paisible pour passible

L'un de nos défauts, à nous Français du Canada, c'est de nous contenter de l'à-peu-près. Cette faiblesse se trahit d'une manière spéciale dans notre langue parlée. Quant à notre langue écrite, laissons aux spécialistes le soin de la morigerer.

Dans notre conversation privée comme dans nos allocutions publiques, nous n'avons pas, en général, le souci de la propriété des termes. Trop volontiers, nous employons un terme quelconque, pourvu qu'il rende "à peu près" notre pensée. Cette insouciance explique, mais

ne justifie pas, la pauvreté de notre vocabulaire.

Notre négligence, sous ce rapport, va très loin. Il arrive que, sans réflexion, se fiant à la ressemblance matérielle de certains mots entre eux, on en emploie qui disent le contraire de ce que l'on veut exprimer.

Ainsi, on entendra souvent des phrases comme celle-ci: "Celui qui enfreint telle loi est paisible d'amende."

Un homme paisible, nous disent les dictionnaires, est "doux et tranquille". S'il faut mettre ceux de son espèce à l'amende, par le temps qui court, que ferons-nous des autres? Paisible! C'est "passible d'amende" qu'on voulait dire. JOSE-MARIE

Bénédictioin de Cloches

St-Jean de Brébeuf de Roberval

Le dimanche 2 juin prochain, à trois heures de l'après-midi, (heure solaire) en l'église de St-Jean de Brébeuf, aura lieu la bénédiction d'un carillon de trois cloches. Le cérémonie sera présidée par son Excellence Mgr l'Evêque. Le sermon de circonstance sera donné par un prêtre originaire de la paroisse.

Ces cloches ont été fabriquées par la célèbre Maison Paccard, d'Anney, France, représentée par C.-E. Morissette Ltée, de Québec. Leur poids total est de 4,720 livres; elles rendent les notes: FA, SOL, LA.

Cet important carillon remplacera la cloche de 983 livres, qui fut installée dans le clocher de l'église de St-Jean de Brébeuf, lors de l'inauguration, le 13 mars 1932.

Un généreux paroissien — qui n'aimerait pas qu'on mentionnât son nom ici — s'est chargé de tous les frais de cet échange.

Tous sont cordialement invités à la cérémonie solennelle du "Baptême" de ces cloches. Les paroissiens s'empresseront d'accueillir les visiteurs du dehors.

Signalons que la fanfare du Séminaire de Chicoutimi sera présente à cette fête religieuse, pour entraîner les nouvelles cloches à l'harmonie, et beaucoup aussi, pour réjouir pieusement les fidèles. Cet avantage, nous le devons à certaines circonstances favorables, auxquelles le donateur des cloches n'est pas étranger.

Communiqué.

Grande Soirée

RECREATIVE ET MUSICALE VENDREDI, le 10 MAI 1935. à ROBERVAL

Sous le distingué Patronage de Son Honneur le Maire de la Ville et de Madame la Mairesse.

AU PROFIT DE L'A. C. J. C.

Une comédie des plus intéressante sera l'attrait de notre soirée.

Ajoutons à cela les accords entraînants de notre orchestre Robervalois.

Sièges réservés: 0.35c Billets de 0.25c

La séance commencera à 8 hrs précises

Une répétition sera donnée pour les enfants, pour la modique somme de 10c, vendredi le 10 mai à 3 hrs de l'après-midi.

LETRE DU REV. PERE ALBERT COSSETTE

Mission catholique, Kang Ping Sien, Bien chers parents et bienfaiteurs,

Il y a assez longtemps que je désire vous écrire, mais les derniers événements ont complètement paralysé notre service postal. Une épidémie de peste s'est déclarée dans notre région. Nous fûmes alors soumis à une réclusion des plus sévères et cela pendant plusieurs semaines, précautions prises afin d'enrayer le mal. Aujourd'hui tout danger est passé, malheureusement quelques cents personnes en furent victimes. Le service est rétabli, je me hâte de remplir un devoir à votre égard, celui de la reconnaissance. Qui j'ai bien reçu votre magnifique don, fruit d'une partie de cartes organisée en novembre dernier. Je remercie sincèrement tous ceux qui ont pris part à cette oeuvre de charité en quelque manière que ce soit. Je profite aussi de l'occasion pour renouveler mes remerciements à toutes les personnes qui ont remis à ma famille quelque don pour nos oeuvres. Vous ne sauriez croire comme il fait bon au missionnaire de se sentir appuyé par les siens et comme il est heureux de travailler en leur nom. Je demande à Dieu de vous accorder lui-même la récompense due à votre générosité. Soyez assurés de mon constant souvenir au Saint Autel et à la récitation du Saint-Office.

La mission de Kang Ping qui m'est confiée comprend un assez vaste territoire. Il mesure 50 milles du nord au sud et 85 milles de l'est à l'ouest. Sur une population approximative de 210,000 habitants nous comptons 600 chrétiens baptisés;

600 contre 210,000, il y a encore beaucoup à faire. Si tous nos chrétiens étaient groupés en un village, il serait facile de les suivre de près, de les préserver... mais hélas, ils sont tous dispersés au milieu de cette masse païenne, nous en comptons dans 52 petits villages, assez éloignés les uns des autres.

Il y a 7 mois que j'ai quitté la mission de Kakou pour prendre la direction de celle de Kang Ping; de jour en jour je constate qu'il y a beaucoup à faire pour diriger de nouvelles brebis au bercail et conserver celles qui y sont entrées. Chers bienfaiteurs, nous ne savons pas chez nous la tristesse de la vie païenne. Comme bien d'autres au cours de mes études, j'avais lu plusieurs récits sur ce sujet, je puis vous dire aujourd'hui que l'idée que je m'en étais faite était bien loin de la réalité. Ces pauvres gens vivent sans aucun but, au jour le jour, ne réalisant nullement le pourquoi de la vie. Hier encore je causais avec un paysan d'environ 40 ans, venu me voir dans l'intention de se faire chrétien. Pourquoi veux-tu te faire chrétien lui demandais-je? Je ne sais pas au juste me répondit-il, c'est le vieux Tchang de mon village, baptisé l'an dernier, qui me parle toujours de cela; il me certifie que c'est une bien bonne chose. C'est déjà pas mal, me dis-je. La conversation s'engagea et je lui expliquai pourquoi se faire chrétien est une bien bonne chose selon son expression... Il m'écouta une dizaine de minutes sans m'interrompre, me fixant avec des grands yeux, puis me dit: Père tu sais, nous ne comprenons rien. Jamais je me suis arrêté à penser que j'avais une âme, personne ne m'a déjà dit que Dieu est mon Créateur et mon Maître. Jusqu'à présent, je croyais au diable et je faisais en sorte d'éviter ses châti-

ments. Religion de crainte, aucun sentiment de confiance ni d'amour. Cet homme est retourné chez lui content de savoir que lui aussi il pourra embrasser la religion du vieux Tchang de son village, être heureux, tranquille comme lui, ne plus avoir peur du diable. Croire en Dieu, ne plus avoir peur du diable. Il redisait ces deux phrases en me quittant, et promettant de revenir sous peu étudier au catéchuménat.

Je ne vous présente qu'un cas. Ce langage nous l'entendons presque tous les jours. Ces pauvres gens mènent une vie bien triste, il est vrai de dire qu'ils marchent dans les ténébres. Le démon est leur maître car il ne connaît pas le Bon Dieu. En ce moment les écoles sont remplies et les inscriptions sont nombreuses... que de bien à faire. Je suis fier de prêcher et de catéchiser ici en votre nom. Les aumônes que vous m'envoyez, je les emploie à l'oeuvre des catéchuménats, l'oeuvre par excellence. Les catéchumènes qui séjournent ici sont à la charge de la mission, pour tout ce qui regarde le logement, la nourriture, et très souvent le vêtement. Voyez quelle belle oeuvre est la vôtre. Vous nous donnez ainsi les moyens de recevoir plus de catéchumènes, de faire connaître et aimer Jésus. Voilà pourquoi je ne saurais trop vous remercier ni trop vous exhorter à me continuer votre sympathie et vos secours. Priez et faites prier pour votre missionnaire et ses chrétiens. Je vous dis au revoir car je vous reviendrai avec plus de détails par le prochain courrier. Je vous quitte pour soigner quelques bons vieux qui sont accroupis à l'extérieur près de ma fenêtre. Ils attendent patiemment l'ouverture du dispensaire. Votre bien reconnaissant en N.S. ALBERT COSSETTE 10 mars 1935, prêtre des M. E. teste,

FUNERAILLES DE M. GEO. EMILE GIRARD

Les funérailles de M. Geo. Emile Girard, de Roberval, décédé à la résidence de sa mère madame Idas Dufour, la semaine dernière, ont eu lieu jeudi matin dernier dans l'église de St-Jean de Brébeuf, parmi une assistance nombreuse de parents et d'amis.

Le défunt laisse dans le deuil: sa mère, madame Idas Dufour; son père adoptif, M. Idas Dufour; un demi-frère, René; une demi-soeur, Edouardine.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Edilbert Lévesque, et le service chanté par M. l'abbé Georges Tremblay, curé.

Les porteurs étaient: MM. Lionel Langevin, Phydime Laforgue, Michel Savard, J.-Bte Girard.

La croix était portée par M. Henri Laforgue, cousin du défunt.

Les coins du drap étaient tenus par MM. Antonio et Lorenzo Girard, Gérard et René Laforgue, ses cousins.

A la famille, nous réitérons nos plus vives sympathies. Liste des sympathies reçues par la famille:

Offrandes de messes: M. et Mme Eugène Boivin, Le Cercle des Fermières de Roberval, M et Mme Raoul Boivin, M. A. Donaldson, M. et Mme Henri Delise, M. et Mme Nathanaël Boivin, Famille J. E. Boily, Famille A. Lacombe, MM. et Mmes Iréné Paré, Raoul Roux, Arthur Rainville, Les Elèves du Collège de St-Coeur de Marie.

Bouquets spirituels: Les élèves du Collège de St-Coeur de Marie, Famille Nap. Jourdain, M. et Mme Thomas-Louis Fortin, Mlle Elise Potvin, Famille Edgar Dufour, Famille Nap. Morin, Famille Alfred Girard, Madame et Mlle Galarneau, Mlle R.-Marg. Bergeron, Famille Hubert Villeneuve, M. et Mme J. Alph. Binet, Mlle Laurette Boivin.

Sympathies: MM. et Mmes Raoul Roux, Nathanaël Boivin, Pitre Girard, Arsène Trottier, Donat Leclerc, Jules Leclerc, Pamphile Tremblay, Lévis Girard, MM. Léonce Larouche et Olivia Girard.

Couronne de fleurs: M. Iréné Paré.

LANGUE PERVERSE ET VENIMEUSE

La langue perverse est le plus irréductible, le plus perfide et le plus néfaste des fléaux qui infestent notre pauvre humanité. Ce véhicule des pensées, c'est alors le couloir, le corridor des bassesses de l'âme, le canal déjettant sur le monde les horreurs, ces noirceurs qui rampent au tréfond de l'humanité déchue; plus que cela, c'est l'agent actif, matériel, extériorisant, dominant corps à ces immatériels reptiles que sont les vices humains.

La langue perverse est donc l'organe matériel d'une âme vile et basse; c'est un instrument de dissension, de haine, de querelle et de vengeance; elle ment, rapporte, bavarde et commère; langue perverse que celle du serpent qui trompa Eve, que celle qui fit condamner Socrate à boire la sigue et Cicéron à la décapitation, Jésus, à la Croix; les chrétiens, aux lions, l'Église, aux persécutions, qui inclusit les peuples aux hérésies, les précipita dans des schismes et dans les horreurs des révolutions et des guerres civiles... langue perverse, celle qui ternit l'honneur, détruit les foyers, divise les familles, met la chicane dans le peuple, la haine et la défiance entre les races diverses.

Ce fléau mondial dont l'effroyable virus se propage sous tous les cieux et sous tous les climats semblent se multiplier et se propager dans nos campagnes et dans nos villages, comme que quelques malfaisants microbes dans un jardin d'incubation. Elles sont pleines de langues perverses nos riantes campagnes et nos villages d'apparence si tranquille... Homme et femme, langue perverse s'introduit dans toutes les maisons, surprend les secrets les plus cachés des foyers, apprend mille et une nouvelles qu'elle déverse sur tout le district avec la rapidité des ondes herziennes.

Oronte, langue perverse vient vous voir; elle entre précédée de son plus mielleux sourire, vous couvre de compliments sur vous, votre femme, vos enfants, votre intérieur, sur la prospérité de vos affaires; "Vous connaissez la nouvelle, dit-elle?" "Non..." Voici... et Oronte vous raconte ce qui depuis dix minutes circulent au sujet de Monsieur X... Malheur à vous si vous dites un mot ou tirez commentaire; Monsieur X... la saura et le bavard sera vous; confiant et naïf vous laissez Oronte avec votre épouse... "Chanceuse, ma chère, s'écrie Oronte, dès votre départ; Quel bon mari!!! Rien que des qualités; tout le monde l'aime... les filles... les femmes surtout: Il gagne tous les coeurs, quel succès, ma chère! Oh! mais j'oublie et je me tais... et là-dessus mystérieuse et énigmatique, Oronte s'est tue feignant la vertu, simulat la discrétion; et s'en est allé doucement, miellement, laissant désorganiser votre foyer. Oronte triomphe de dans les profondeurs de son être, mais avec un air contrit elle entre chez la voisine: "Ma chère, j'arrive de chez Monsieur X... Tu le connais? Comme ses enfants sont mal élevés: quelle sans talent il a pour femme, une sans énergie, une molle, une rien du tout! Quel choix il a fait, pour un homme comme lui! Mais sous la baguette magique d'Oronte, vous devenez ailleurs, ivrogne, joueur, débauché et c'est votre épouse qui est à plaindre. Oronte est connue; c'est une jalouse, une envieuse, une orgueilleuse, une bavarde enfin c'est un compendium de toutes les vices et de tous les défauts; on la traite de langue sale, on la craint et tout de même grâce à la complicité de la mauvaise nature, on la croit encore: radio vivant du village, les moines sérieux, prenne d'elle, information. Tous ses ennemis, tous ceux ou celles qu'elle déteste, qu'elle jalouse avec quelle véhémence, ou quelle raffinerie, elle les débaît! Comme elle sait assaisonner une histoire, agencer des faits de manière que de bénins ils deviennent compromettant, crée toute une histoire, fasse sensation et anéantissent celui qu'Oronte dés-

te, Ce 8 mai 1935. MARCEL,

LISTE DES DECORES

Voici la liste des personnes de la région qui ont reçu la médaille du 25ème anniversaire du règne de George V. Ces personnes ont été choisies sur les instructions du Roi lui-même et leurs noms apparaissent dans la "Gazette Officielle du Canada."

S. E. Mgr Lamarche, M. le chanoine J.-E. Duchesne, M. l'abbé Narcisse Desgagné.

MM. J.-E.-A. Dubuc, M.P., J.-L. Duguay, M.P. et Mme Duguay, St-Joseph d'Alma, l'Hon. Emile Moreau, M.C.E., Roberval, Gustave Delisle, M.P.P., Chicoutimi, Joseph Fillion, M.P.P., St-Joseph d'Alma.

MM. le Dr J.-Ed. Bergeron, Jonquière, J.-O. Fraser, Kéno-gami, V. Guimont, Chicoutimi, Wm. Lavoie, Jonquière, Rosario Bélanger, Kéno-gami.

Lt-Col. J.-E. Coudé, Major de Brigade Léon-Georges Gauthier, Sergent-Major régimentaire Eugène Aubin.

MM. le Dr Eugène Tremblay, Chicoutimi, Dr H.-D. Brassard, Roberval, J.-Edouard Boily, Roberval, J. Gagné, Chicoutimi.

RR. SS. Marguerite Marie, M. des Séraphins, St-Elzéar, Chicoutimi, St-Jean de la Croix, Ste-Claire d'Assise (décédée) Roberval.

Mlles Marie Dubuc, Chicoutimi et A. Beauchamp, Kéno-gami.

Nos sincères félicitations à toutes ces personnes distinguées.

HOMMAGES DE RECONNAISSANCE

Les Hospitalières de l'Hôtel-Dieu Saint-Michel de Roberval remercient cordialement des sincères témoignages de sympathies manifestés à l'occasion du décès de leur Révérende Mère Supérieure: Mère Ste-Claire d'Assise. De leurs coeurs profondément endoloris, vibre un particulier accent de reconnaissance pour tous les précieux suffrages adressés au ciel pour le repos de l'âme de la regrettée défunte.

NAISSANCE A ROBERVAL

Le 22 avril.—Marie, Monique, Paquette, fille de M. et Mme Claude Guy. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Maltais.

AU PUBLIC

Je désire aviser le public de Roberval que je continuerai le commerce du pain de M. J.-D. Laberge.

Charles-Edouard MARTEL, ROBERVAL.

Oronte voit tout, à connaissance de tout, mais âme vile et basse, elle juge mal les gens et les choses. Considérant orgueilleusement la bassesse des mortels qui l'entourent, elle s'élève bien haut dans son esprit; à l'entendre se vanter, c'est une sainte; elle fait partie de toutes les congrégations de la paroisse, se dévoue pour les pauvres et fait l'aumône à l'église, enfin elle n'est pas une fille comme les autres, et là-dessus Oronte prend à partie et roule dans la poussière toutes les jeunes filles de la paroisse, et toutes les femmes qu'elle connaît.

Oronte sème à pleines mains la calomnie et la médisance, mais si quelqu'un se fâche; elle n'a jamais parlé, n'a jamais rien dit, menace d'aller aux prébendes sans y aller jamais, et pour se sauver attaque toutes ses voisines, toutes celles surtout qui ont eu le malheur de l'encourager ou de l'approuver: elle leur met tout sur le dos.

Oronte trouble les ménages, empêche des unions, soulève des querelles, évante aux quatre coins du village des secrets dont la publicité humilie bien des coeurs; elle se venge de ses ennemis, rabaisse ceux qui lui semblent supérieurs, sème les haings et les dissensions et Oronte, langue perverse, langue sale et venimeuse vit heureuse, contente d'elle dans son coin de village comme la vipère dans son trou.

Ce 8 mai 1935.

MARCEL,

**FEU BERRY ARMITAGE**

Nous publions ci-après la liste des sympathies reçues par la famille.

**TELEGRAMMES:** MM. Edward-N. Blais; Clare et Gordon Armitage; M. et Mme Jules Girouard; Mlle B. Gilbert; Hon. et Mme E. Moreau; M. Geo. McNaughton; Rév. Roy P. Stafford; Irène et Norman McCaghy; M. et Mme J.-Ad. Gagnon; M. C. C. Smith; M. J. H. Price; Mme M. R. McCracken; M. G. Harold Stanley; M. et Mme Bréhault; M. et Mme J. Ed. Caron; M. R. O. Carufel; La famille W. Charley; Hon. E. Moreau; M. et Mme Cyprien Gagnon; M. et Mme L. P. Huot; M. M. R. Kane; Dr et Mme L. Duguay; M. P. L. Staveley; Mlle Germaine Lessard; G. M.; Mlle Marie Lessard; M. Henry Bélanger; M. et Mme Bert Penny; La famille Poirier et Ludger Bernard; M. et Mme Henri Delisle; M. et Mme J. S. Rivard; M. D. A. Evans; M. et Mme E. Collister; M. et Mme Percy White; M. John G. Ahern; Dr et Mme Antoine Pouliot; M. J. L. Fillion; M.P.; M. et Mme W. S. Armitage; M. et Mme W. H. Armitage; M. Paul Ahern; La famille Deschambault; M. et Mme John Fox; M. Stéphane Boily.

**OFFRANDES DE FLEURS:** M. et Mme J. L. Kelly; M. et Mme Eudore Racine; M. et Mme Ias Gagnon; Dr et Mme G. Brault; La famille Georges Deschernes; M. et Mme Jos. Tétu; M. et Mme J.-E. Moreau, Jr.; M. et Mme E. A. Ricken; M. Laval Marcotte; Mme L. E. Otis; M. et Mme S. J. Fisher; M. le Dr et Mme J. E. Gagnon; Hon. Gordon, W. Scott; La famille Harry Fox; The Ladies Guild Dolbeau; M. et Mme Antoine Marcotte; M. Jean-Yves Gagnon; M. R. H. Nisbet; M. et Mme A. W. Maher; M. J. M. Marcotte; M. et Mme L. P. Geffrien; M. et Mme J. A. Néron; M. et Mme Armand Boily; M. J.-Geo. Hébert; M. et Mme J. Bedtke; M.A. Knill; Dr et Mme H. D. Brassard; M. et Mme Raymond Van; M. et Mme R. Larue; Mlle Mildred et Donald Castonguay; M. et Mme J. W. Fried; The Commissariat Staff Dolbeau; Price Bros. Chilcutimi Staff; The Woods Dept Dolbeau; M. et Mme John H. Price; Mlle Antoinette et M. Norbert Guertin; M. et Mme John Fox; M. et Mme Osias Gagnon; M. et Mme Geo. Armitage; M. Clifford Armitage; M. et Mme Geo. H. Marcotte; The Office Staff of Lake St. John Power & Paper Co. Ltd. Dolbeau; Mlle Mary, Elizabeth et Jim O'Connell; M. et Mme D. A. Evans; M. et Mme Geo.-P. Marcotte; The United Church Board; M. et Mme W. G. McCole; M. et Mme Lauréat Lévesque; M. et Mme Roland Marcotte; M. et Mme W. S. Armitage; M. et Mme W. H. Armitage; M. et Mme M. R. Kane; Mlle Judy Armitage; M. J. B. Elwin; M. et Mme F. A. Johnston; M. Georges S. McFadden; Rev. et Mme R. P. Stafford; M. et Mme C. A. Lévesque; Price Bros. Riverbend Staff; M. et Mme Nathanaël Boivin et la famille; Belvidere Women's Institute, Sherbrooke; Les familles Lussier, Lavoie, Larue, Labbé, Morin, Dugré et Savary; Canadian Legion Kenogami Branch; Molly, Percy et Teddy White;

The Office Staff, Dolbeau.

Cartes de Sympathies: M. et Mme Napoléon Labbé, E. Galarneau, Henri Rainville, M. Geo. Hébert, Mlle Alma Rose Marcotte, M. et Mme Roland Marcotte, M. et Mme A. Montandon, M. Armand Henri, de Dolbeau; M. Tom Evans, Montréal; M. et Mmes Alphonse Brassard, Jos. Simard, Cap., Geo. Guillemette, E. R. Truchon, Rodolphe Leclere, Léonce Lévesque, William Brassard, Cyrille Laliberté, J.-Alf. Blackburn, J. A. Lebel, Ernest Leclere, Errol Néron, Welly Gagné, J. Adélaïde Martel, Philippe Pelletier, J. A. Brassard, (Alph), Geo. Gagnon, J. Donat Leclere, Georges Lévesque, N. A. Ally, Philippe Brosseau, J. Alfred Dion, Les familles Jos. Dupuis, J. O. Dubois, Léonce Hamel, Jos. Larouche, J. P. Angers, J. B. Dumont, David Néron, Henri Trottier, M. le Magistrat et Mme Robert Bergeron, Le Major et Mme Ls Honoré Poliquin, Mmes Thos. Parent, Théop. Leclerc et la famille, J. Achille Tremblay, Armand Tessier, de Roberval; M. et Mme Arthur Savard, M. Auguste Lemoine, Mme J. A. W. Lebel, Mme Edgar Lacombe, de Québec; Mlles Langlais, Roberval, M. et Mme Pierre Harvey, Lac Bouchette; Le Prieur de N. D. de Mistassini et sa Communauté; Mlle Brosseau, Roberval; M. et Mme Léopold Hamel, Princeville; M. Hector Simon, M. et Mme Oscar Hovington, La Malbaie; M. et Mme Hector-L. Brouillard, Normandin; M. et Mmes J.-E. Gagnon, M.-L. Simon, J.-A. Turgeon, H. Castonguay et la famille, Lucien Grégoire, W. Lussier, St-Georges Jacques, J. Frees, La famille McCarrick, de Dolbeau; M. et Mme Achille de la Boissière, Pointe Bleue; Mme et Mlle Claveau, Lac Bouchette; Mme Arthur Paradis, Lévis; M. et Mme Francis X. Kérouack, Rawdon, Qué.; Mlles Constantin, Juliette Lefebvre, Bérançère Martel, Luce Tremblay, G.M., M. les abbés J. A. Bourgoing, curé, et Lionel Simard, vicaire, Mmes J. Elz. Fortin, Jos Gauthier, J.-B. Dumont et sa famille, M. N. Simard, J. Chs Paradis, Bernard Martel, Les familles A. J. Brassard, (Maitre de Poste), Chs-C. Fortin, J.-Arsène Ouellet, Phélias Hamel, Luc Simard, J.-E. Potvin, M. le Dr et Mme H. Pinault, M. et Mmes Armand Sylvestre, Chs-E. Simard, Dr J. Constantin, R. Boissonneault, Excurie Tremblay, Armand Hamel, Roméo Boivin, Jules-H. Leclere, J. T. Girard, Arthur Guimont, Philippe Desjardins, de Roberval.

Messes: M. et Mme E. Galarneau, M. et Mme Henri Rainville, Dolbeau, M. l'abbé Antoine Deschambault, St-Boniface, M. l'abbé J. Bouchard, curé de St-Eugène.

Lettres de Sympathies: Mme Mary E. Pritchard, Mlle Emma Fries, M. et Mme F. O'Hare, New York; M. Oswald Brand, M. et Mme A. Stewart McNichols; Mme Grace A. Pitts, Mme C. W. Walter, M. Bill Williams, M. S. T. Murhead, M. et Mme T. C. Boily, de Montréal; M. H. N. Sewell, Matane; M. H. Stanley, Mme Edgar Lacombe, M. et Mme L. A. Oiseau, M. Gordon Ross, M. et Mme J.-Eug. Thivierge, Mme J.-H. Price, M. et Mme Antonio Oiseau, M. W. G. Wright, de Québec; M. Jo-

*Il vous en coûte moins aujourd'hui Pour goûter le gin le plus fin*

**GIN de KUYPER**

*Cette Boisson Supérieure de Hollande*

10 ONCES 85¢  
26 ONCES \$1.90  
40 ONCES \$2.65

Distrib. et embouteillé au Canada sous la  
MARQUE JOHN DE KUYPER & SONS, Distillateurs  
Rotterdam, Hollande - Maison fondée en 1602

en vente au Canada depuis plus de 100 ans

séph Giguère, Hébertville; M. et Mme S. Fisher, Riverbend; Mmes Agnes Crosby, Mlle Alma F. Armitage, Mme Montague Wiggott, Rev. W. S. Lemon, M. Earle Walley, M. et Mme E. C. Gagnon, Mlle Mary E. Moutain, Rev. Dr Rear, de Sherbrooke; M. Birch, Standon; Mme Robert Puxley, Hudson Heights; M. Queenie L. Hawkings, La famille R. Ivers, Red. Hubert Hubbard, M. et Mme Ant. Turner, de Kenogami; M. l'abbé Antoine Deschambault, St-Boniface; Dr et Mme L. Leduc, St-Félicien; M. et Mmes Hubert McDonald, Fred. McDonald, A. Evans, Percy White, Red. Francis Dosse, Mme Helen P. O'Connell, F. G. B. Muirhead, Mlle Elsie McKensie, de Dolbeau; Mme O. Poliquin, Portneuf; Mlle Juliette Lefebvre, Roberval; Rev. M. W. Booth, B.A.B.D., Arvida; S. S. Alexandre, Monastère des Ursulines, Roberval; Mlle Louise Guertin, Joliette; M. H. M. Wil-

son, Rimouski; Mme Marguerite Taylor, Mme Annie Taylor, New Hampshire; T. E. Earle, Trois-Rivières; J.-S.-N. Turcotte, N.P. Normandin; M. et Mme A.-Ernest Simard, Alma; M. H. Birk Standon; Mme Lucy Tremblay, Lake Port; M. et Mme François Beaulieu, La Tuque; M. Zita Farrell, Matapédia; Mlle Maude Mac Ritchie, Shaw; Mme Margaret Foster, Shawinigan; M. et Mme Réal Roberge, Halifax; RR. Frères de Vauvert et la Communauté.



**SOUSSIONS POUR CHARBON ET COKE**

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et endossées: "Soumissions pour charbon" seront reçues jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 28 mai 1935, pour la fourniture de charbon et de coke aux édifices du Dominion dans toute la province de Québec.

On peut se procurer des devis et des formulaires de soumissions en s'adressant à l'acheteur du ministère des Travaux Publics, Ottawa; au commis des Travaux 150 rue St-Paul-Ouest, Montréal; au surintendant, 150, rue St-Paul-Ouest, Montréal, et au commis des Travaux, édifice de la Douane, Québec.

Les soumissions qui ne seront pas faites sur les formules fournies par le ministère, conformément aux conditions et devis ministériels, ne seront pas étudiées.

Le ministère se réserve le droit d'exiger de l'adjudicataire un dépôt ne dépassant pas 10 pour cent du montant de la soumission, afin d'assurer la bonne exécution du contrat.

Par ordre,  
N. DESJARDINS,  
Secrétaire,  
Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, le 30 avril 1935.

**PERIBONKA**

Le Euchre qui avait été organisé par les "Dames Fermières de la Périgonka" au profit de leur église, pour le lundi de Pâques, a été un véritable succès!

Malgré l'état des chemins, pour bien dire impassables, la salle était remplie. Ce Euchre fut sous la présidence de M. le Curé de Périgonka, Amunior du Cercle. Après cinq parties de cartes jouées avec animation, avant de ramasser les billets de chacun afin de décerner les prix aux heureux gagnants, une jolie horloge, don de M. Jos. Savard de Périgonka, fut tirée comme prix de présence. Le numéro gagnant fut 123 correspondant à celui de M. Camille Dionne.

Ensuite, quelques billets de rôle furent vendus. Vers 11 hrs, un "lunch", don généreux de quelques fermières fut servi.

Parlons un peu du Euchre des Enfants dans l'après-midi. Une centaine d'enfants se sont rendus jouer au "Quatre-Sept", qui était à la mode pour cette circonstance. Rien n'était plus intéressant que de voir l'animation de ces jeunes. Ceux qui ne connaissent pas assez le jeu étaient aidés par des parents ou amis. La joie rayonnait. La table la plus intéressante était bien celle des petits de quatre à cinq ans. Ils n'a-

**VISITEZ L'OUEST CANADIEN**  
EXCURSIONS spéciales à bas prix  
De toutes les stations de l'Est du Canada

DEPART QUOTIDIEN - du 15 au 28 MAI  
Délai de validité: 30 jours

Prix aller et retour de ROBERVAL (via Québec)  
à: WINNIPEG \$ 31.25  
SASKATOON \$ 43.70  
EDMONTON \$ 50.30  
VANCOUVER \$ 61.25

Réductions proportionnelles pour plusieurs autres endroits de l'Ouest canadien.

Ces prix sont valables en voiture de première classe. On peut aussi se procurer une place: (a) en wagon-lits Touriste en payant 1% de plus par mille (un supplément approximatif de 25%) plus le prix régulier de la couchette, (b) en wagon-lits de première classe à 1% par mille, plus le prix régulier de la couchette.

ENREGISTREMENT DES BAGAGES. Arrêts en cours de route à Port Arthur, Armstrong et autres points au-delà.

Pour renseignements, billets et location de couchette s'adresser aux agents.

**CANADIEN NATIONAL**

**LAC BOUCHETTE**

Décès de M. Emile Rondeau  
La mort fauche sans répit l'âme de M. Emile Rondeau, époux de Dame Emma Dufour, survenu le 1er mai, à l'âge de 52 ans.

C'était un citoyen paisible, à qui les épreuves n'ont pas été épargnées, il a tout supporté avec courage et résignation. Outre son épouse, il laisse pour héritier sa perte, deux filles Mme Thérèse Morin, de Lac Magrpie, et Mme Ludger Beauré, de Montauban-les-Mines; deux frères MM. Louis Rondeau, du Lac Bouchette et Alfred Rondeau,

de Laterrière; deux sœurs Mme Aimé Gaudreault et Mme Hector Bérubé, de cette paroisse.

Son service et sa sépulture eurent lieu, le 3 courant. Les porteurs étaient: MM. Cyric Girard, Philippe Rondeau, Georges Lapointe et Emile Bouchard. M. Harry Girard, portait la croix et M. Pascal Dufour, conduisait le convoi. "Le Colon" présente ses plus sincères sympathies à la famille.

**SYMPATHIES**

Les citoyens de cette paroisse ont appris avec regret le décès de Soeur Ste-Clair d'Assise, survenue à Roberval, la semaine dernière.

Chacun avait appris à apprécier ses belles qualités de cœur et d'esprit, alors qu'elle était institutrice à la classe du village il y a plusieurs années.

Les ans ont passés... mais chacun se rappelle combien elle était douce, pieuse et bonne.

Aux Révérendes Soeurs Hospitalières, va notre sympathie bien sincère, pour la lourde perte qu'elle vient de subir.

Avec nos sympathies, nous déposons sur la tombe de la regrettée disparue, l'hommage de notre pieux souvenir et de nos prières.

Une ancienne élève.

**Le patron sait qu'il fait une bonne journée...**

C'est l'homme actif, vaillant, courageux à l'ouvrage qui le patron encourage. Si votre constitution est délabrée, si le travail vous dégoûte parce que vous êtes toujours mal en train, facilement fatigué, prenez les PILULES MORO, ce bon vieux tonique et vous verrez que dans quelque temps, vous irez mieux, vous obtiendrez la vigueur et l'énergie qui tiennent au succès. Et tout en refusant vos forces, vous évitez le danger des troubles d'estomac, des maux de reins, des rhumatismes, des courbatures, tous les maux qui surviennent avec l'âge.



"Depuis deux ans que je souffrais du mal de reins, j'ai consulté deux médecins à différentes reprises et après avoir pris des remèdes durant assez longtemps sans m'en procurer d'amélioration, j'ai tout laissé en là et j'ai pris des PILULES MORO. Quelques boîtes m'ont suffi pour faire disparaître mes douleurs aux reins et je suis devenu plus fort, j'avais meilleur appétit. J'en ai été très satisfait et je tiens à les recommander à ceux qui souffrent comme moi du mal de reins."

J'AI SIGNÉ—GEORGES CONSTANT,  
Victoriaville, P.Q.

DECLAREZ DEVAUT MOI à Victoriaville, ce 13 septembre.  
(Signé)—J.-A. BEAUCHESSNE, notaire.

Pilules Moro, partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

**PILULES MORO**  
Cie Médicale Moro, 1567, rue S.-Denis, Montréal.

Cette annonce est faite de bonne foi; nous tenons à votre disposition les preuves écrites de ce que nous avançons.

**MAIS COMMENT! JE VIENS À PEINE DE LUI DONNER SON BAIN—LES PUCES COLLENT SUR CE BASSET COMME NOUS COLLONS A LA BOSWELL.**

**"C'est toujours la même chose"**

**BIÈRES BOSWELL**

**Contre Maux de Tête Névralgies La Grippe Douleurs**

Achetez une boîte de Capsules Antalgine. Elles sont très faciles à prendre, préviennent les rhumes et soulagent vite les douleurs.

**ANTALGINE**  
EN VENTE PARTOUT 25¢

**Etes-vous fatigué par des impuretés dans votre sang?**

Si votre sang contient des impuretés, il est inévitable que vous vous sentiez fatigué, nonchalant, sans énergie.

Si tel est votre cas, le Composé d'Hypophosphites Fellows sera pour vous un correctif efficace. Le Fellows fournit les "3 éléments vitaux" (calcium, phosphore et fer) et autres matières minérales qui aident à enrichir le sang et à le débarrasser des impuretés qu'il peut contenir.

Quelques jours après avoir commencé à prendre le Sirop Fellows, vous vous sentirez moins fatigué, plus dispos, plus fort. Ce sera la preuve que les "3 éléments minéraux vitaux" améliorent vraiment votre état. F-276

**LEONCE LEVESQUE, Notaire**  
B. A., LL. L.  
ROBERVAL, Co. Lac St-Jean  
Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

**W.-HYDOLA GIRARD**  
Avocat  
Bureau en face de Côté, Boivin  
ROBERVAL, — P. Q.

**T. L. BERGERON, LL. L.**  
Avocat et Procureur  
ROBERVAL, P. Q.

**LEFEBVRE & LEFEBVRE**  
Avocats  
Thomas Lefebvre Roberval  
Jules Lefebvre, St-Jos. d'Alma  
Arthur Lefebvre, Roberval  
Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

**ARMAND SYLVESTRE, C. R.**  
Avocat  
ROBERVAL, P. Q.

**ARMAND BOILY, LL. L.**  
Avocat  
ROBERVAL, P. Q.

**ERROL LINDSAY**  
Notaire  
ROBERVAL, P. Q.

**JOS.-ALFRED DION**  
AVOCAT  
ROBERVAL, Qué.  
Bureau en face du Palais de Justice, (Edifice Mme L. E. Otis).

**Gagnon & Frères de Roberval, Limitée**  
Manufacturiers de Portes et Chassis  
Propriétaires de Moulins à scie  
Marchands de bois de sciage de toutes sortes lattes, bardeaux, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement

Rue Paradis, **ROBERVAL**

**nouveaux  
prix réduits**

**GIN CANADIEN**

**CROIX D'OR**

# Melchers



10 onces

**.85¢** Autrefois 1.00

26 onces

**\$1.90** Autrefois 2.30

40 onces

**\$2.65** Autrefois 3.30

**ALITEE PAR LA KEVRITE  
CHAQUE HIVER**

Jusqu'à ce que Kruschen eut apporté le soulagement

"Depuis trois ans", écrit une femme, "j'ai dû garder le lit durant trois mois chaque hiver à cause d'une névrite dont je souffrais dans les hanches et les jambes. L'hiver dernier, je commençai à prendre des Sels Kruschen et j'éprouvai un soulagement dès les premières doses. Cet hiver, je ne me suis pas alité du tout".—(Mme) D.M.

La névrite est causée par la présence d'impuretés dans le sang. Et quand un sang impur circule dans tout l'organisme, provoquant l'inflammation des tissus, il en résulte des douleurs très vives. Rien n'égale les Sels Kruschen pour rétablir une personne souffrant de pareils maux. C'est parce qu'il renferme exactement ce dont la nature a besoin pour assurer le fonctionnement normal et régulier des organes internes.

**SAUVA SA MERE**

"Je désire vous exprimer mes remerciements pour votre médecine", écrit M. D. Brunelle de St. Didace, P. Q. "Je suis presque certain qu'elle a sauvé ma mère qui était sous les soins médicaux depuis un an. Elle souffrait d'un dérangement d'estomac qui affectait son système tout entier au point qu'elle était tombée dans un grand état d'épuisement. Depuis qu'elle emploie du Novoro du Dr. Pierre sa santé s'est tellement améliorée que je ne pourrai jamais assez apprécier ce remède." Ce célèbre remède de plantes est

connu pour son excellent effet sur le procédé de digestion; il stimule l'action de l'estomac, augmente l'appétit et active l'assimilation de la nourriture tout en agissant salutairement sur l'élimination. Le Novoro du Dr. Pierre n'est pas un article ordinaire de commerce; seuls des agents locaux désignés par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., peuvent le fournir. Livré exempt de douane au Canada.

**COURS AUX  
PROSPECTEURS**

Le Service des Mines de la Province de Québec offre une série de conférences gratuites au public désireux d'apprendre à identifier les minéraux et les roches. Trois conférences seront données chaque jour, à dix heures et demie de l'avant-midi, à trois heures de l'après-midi et à huit heures du soir, aux dates et aux endroits indiqués ci-après:—

Comté de Roberval  
Roberval, 10, 11, 13, et 14 mai  
St-Félicien, 15, 16, 17 et 18 mai  
Le directeur du Service des Mines,  
A.-O. DUFRESNE.

**ST-PRIME**

—M. Antonio Guy, est allé à Dolbeau ces jours derniers par affaire.  
—M. Armand Paradis, de Ste-Hedwidge, est venu à St-Prime la semaine dernière.  
—M. Edmour et Armand Boulianne, sont allés à Roberval dimanche.  
—Mlle Gabrielle Giroux, passe

une quinzaine à Roberval.  
—Mlle Marie Lalancette, de Roberval, est en promenade chez sa soeur Mlle Anita, couturière. DECES  
Samedi dernier, le 4 mai, a été inhumé dans le cimetière de St-Prime, le corps de M. Eric Marchand, industriel, époux de Aurélie Taillon, décédé à l'hôpital de Roberval à l'âge de 65 ans.

Le 1er mai a été inhumé dans le cimetière de St-Prime le corps de Mlle M. Lina Lachance à l'âge de 68 ans.

**NAISSANCES**

Le 28 avril—Marie-Blanche-Georgette, fille de M. et Mme Freddy Boily, née Alida Terrien, Parrain et marraine Marie-Blanche Boily et Lauréat Boily.

Le 28 avril—Marie-Françoise-Nicole, fille de M. et Mme Xavier Lamontagne, née Laëtitia Auclair, marraine Georgette Bélanger, parrain Philippe Rivard, cousin de l'enfant.

**MARIAGE**

Jeudi le 2 mai, en l'église St-Louis de Chambord, a été béni le mariage de Mlle Marie-Ange Guérin à M. Arthur Biloéau.

Mlle Guérin, était accompagnée à l'autel par son beau-père M. Joseph Tremblay et M. Alexandre Biloéau, de St-Prime servait de témoin à son fils.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

**AU MAGASIN  
SAM POSMAN**

A ST-JOSEPH D'ALMA  
M. Sam Posman, de St-Joseph d'Alma, propriétaire d'un des

plus vieux magasins du Lac St-Jean, est à faire de très importants travaux d'améliorations et d'agrandissements. Ayant fait l'acquisition des deux magasins voisins de son ancien, il aura un très vaste établissement et un des plus modernes. L'augmentation du personnel que nécessite cet agrandissement sera de nature à donner un service des plus rapides.

Les marchandises seront de toutes dernière nouveauté et des mieux assorties.

Système électrique dans les vitrines et les "Show-Cases". Service de téléphone; changement de vitrines deux fois par semaine, etc.

Vous trouverez à ce Magasin tout ce que vous désirez en fait de nouveauté et à bas prix.

Ce Magasin qui n'est pas à ses débuts, saura vous continuer ses bons services et vous serez toujours les bienvenus.

**PRISE DE VOILE  
AUX URSULINES  
A QUEBEC**

M. le chanoine Ulric Perron, de l'Archevêché, préside la cérémonie.—Plusieurs membres du clergé sont présents.

Le 26 avril, huit postulantes ont pris la voile chez les Ursulines. Ce sont Mlles Carmen Ouellet, de Roberval, dite Soeur Saint-Léon; Armande Desgagné, de Bagotville, dite Soeur Saint-Raymond; Irène-Marie Fortin, d'Hébertville, dite Soeur Sainte-Amélie; Jeanne Morazain, de Québec, dite Soeur Sainte-Azélaide; Gertrude Verret, de Loretteville, dite Soeur Sainte-Collette; Gabrielle Lapointe, de St-Félicien, dite Soeur Saint-Mathieu; Béatrice Hupé, de Rimouski, dite Soeur Saint-Germain, novices du choeur, et Rachel Legendre, de Stanstead, dite Soeur Saint-Grégoire, novice converse.

M. le chanoine Ulric Perron, de l'Archevêché, a présidé la cérémonie à laquelle assistaient de nombreux parents et amis des nouvelles fiancées du Christ.

M. l'abbé Georges Ouvrard aumônier du Monastère, était présent au choeur, ainsi que les RR.Pères A. Brand, eudiste, du St-Coeur de Marie, et Alphonse Tremblay, C. S. S. R., de Ste-Anne-de-Beaupré.

Tél. Sag. Qué. 107 Boîte Postale 18  
**J. L. ROMEO JOBIN  
COMPTABLE**  
Gradué de La Salle Extension  
University of Chicago  
ST-JOSEPH D'ALMA, Lac St-Jean

**ILS L'ACHÈTENT—  
ILS L'ESSAIENT—  
ILS LA REDEMANDENT  
ENCORE  
ET ENCORE —**

● Chaque mois, un nombre toujours plus grand de gens du Dominion du Canada savourent des millions de Sweet Caporals. C'est là la réelle mise à l'épreuve d'une cigarette. L'approbation enthousiaste que marque ce record est la preuve manifeste que la qualité, la pureté et la douceur des cigarettes Sweet Caporal ont été éprouvées et acceptées par l'opinion publique: c'est la seule recommandation qui vaille pour une cigarette.

Le plaisir très apprécié de fumer un Sweet Caporal vous en dira plus sur cette cigarette que ne le pourrait n'importe quelle annonce. Essayez-en un paquet aujourd'hui même—et croyez-en votre propre goût.

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé".  
*Lancet*

Écoutez l'Émission Secret Caporal. Tous les mercredis soirs, à 8 heures.  
CKAC Montréal  
CHRC Québec  
CHLJ Montréal  
CKCS Chicoutimi  
CKCH Hull



Le plaisir très apprécié de fumer un Sweet Caporal vous en dira plus sur cette cigarette que ne le pourrait n'importe quelle annonce. Essayez-en un paquet aujourd'hui même—et croyez-en votre propre goût.

**CIGARETTES  
SWEET  
CAPORAL**

Collectionnez les "Mains de Poker"

**NOTES SOCIALES**

—Mme Paul Ouellet, de cette ville, est de retour de Québec, où elle a assisté à la prise de voile de sa fille Carmen, dite soeur St-Léon.

—M. Paul-Émile Gagné, de la Banque de Montréal, de Québec, est venu à Roberval à la fin de semaine.

—M. et Mme Arthur Juneau, de cette ville, sont allés à Dolbeau, dimanche dernier chez leurs parents.

—M. Alfred Lauzon, de Montréal, était à Roberval, la semaine dernière, l'hôte de Mlle Cécile Léveillé.

—MM. Simon, Antoine et Francis Côté ainsi que Paul Larouche, du Lac à la Croix, sont venus à Roberval, cette semaine par affaires.

—Madame Jules Léveillé, de Kénogami, est actuellement en promenade à Roberval, chez M. et Mme Wilfrid Léveillé.

—Mlle Yvonne Larouche, du Lac à la Croix, est actuellement en promenade à Roberval, chez sa soeur Mme Adélaïde Bérubé.

—Mme Anicet Lavoie, d'Hébertville-Station, est en promenade à Roberval, chez sa soeur Mme Eugène St-Pierre.

—MM. J.-C.-Raoul Desbiens et Henri Gagnon, du Lac Beauport, sont venus à Roberval par affaires ces jours derniers.

—Mme Herm. Harvey, de cette ville, est allée en promenade à Jonquières et Hébertville, cette semaine.

—M. et Mme Ferdinand Brassard ainsi que Mme Téléphone Julien et sa fille Mlle Gabrielle, sont partis pour Kénogami, où ils résideront à l'avenir.

—MM. Edmour et Joseph Tétu, de St-Félicien, étaient à Roberval par affaires ces jours derniers.

—M. et Mme L.-Wellie Leclerc et leurs enfants, de St-Félicien, sont venus à Roberval dimanche dernier chez leurs parents.

—Mme François Gagnon, de cette ville, est allée en promenade à Dolbeau, dimanche.

—M. Philippe Guy, de St-Prime, était de passage à Roberval par affaires cette semaine.

—M. Fernand Boily, de Dolbeau, est venu chez son père M. J.-Ed. Boily, lundi dernier.

—M. l'abbé Arthur Fortier, aumônier de la Société diocésaine de Colonisation, était de passage à Roberval cette semaine.

**HEURE CATHOLIQUE**

La causerie religieuse à l'Heure catholique du 12 mai, organisée par le Comité des Oeuvres Catholiques de Montréal, sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Gauthier, archevêque-coadjuteur, sera donnée par Dom Giguère, O.S.B. Il parlera de la splendeur de l'Eglise et de la sainteté au XIIe siècle.

Cette causerie commence à 3h. précises. A 6h.20 audition de chant religieux par la chorale Palestrina sous la direction de M. J.-N. Charbonneau. A 6h.45 causerie sur la Journée catholique des Retraitants, par le R. P. Archambault, S. J.

Quand vous aurez lu ce journal Qu'il vous serve à faire abonner un ami

**PACIFIQUE CANADIEN**



LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MONDE

**EXCURSIONS  
A BON MARCHÉ  
A TOUTS LES ENDROITS DE  
L'OUEST CANADIEN**

Départs:  
Tous les jours du 15 au 28 mai  
Limite de retour: 30 jours.

**UN SOU DU MILLE**  
en wagons de première seulement.

**USAGE FACULTATIF DES  
WAGONS-LITS**

Billets d'excursion aussi en vente, valables dans:—

- (a) wagons-lits touristes à environ 1 1/2 du mille, plus les prix réguliers pour les lits.
- (b) wagons-salons et wagons-lits de luxe à environ 1 1/2 du mille, plus les prix réguliers pour les fauteuils ou les lits.

Faculté d'arrêt à Port Arthur, Ont. et à tous les endroits à l'ouest.

Renseignements et billets sur demande à C.-A. LANGEVIN, Agent du Trafic-Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou encore en s'adressant à P.-E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

**LE TRIO LYRIQUE QUI SERA A ROBERVAL LE 25 MAI**



Lionel Daunais, Anna Malenfant, Ludovic Huot



Allen McIver, pianiste

**A VOTRE CHOIX**

**THE 'SALADA'**

**ETAL DONALDSON**  
ARMAND MALTAIS  
Manufacturier de  
Balais, Moppes, Portes et chas-sis, etc.  
L'ASCENSION, P. Q.,  
Co. Lac St-Jean

Vous trouverez toujours à notre Etal de la viande de choix, de toutes sortes, telles que: Lard, Boeuf, Mouton, Veau Boudin, Saucisse, Creton, Fromage, Baloney, Jambon, etc. Notre devise est: PROPRETE.

A.-R. DONALDSON  
Rue St-Joseph, Roberval  
Téléphones: Centre et Dubuc

**HORAIRE DU  
CHEMIN DE FER  
HEURE SOLAIRE**

De Dolbeau pour Québec  
6.30 p.m., tous les jours dimanche excepté.

De Dolbeau pour Chicoutimi  
4.40 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Québec  
8.06 p.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Chicoutimi  
6.16 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Dolbeau  
7.41 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

9.41 p.m., tous les jours, dimanche excepté.  
Prenant effet le 28 avril 1935.

M. C.-A. LEVESQUE,  
Chef de Gare.

**QUEBEC**

DEPART  
**VENDREDI, 17 MAI**  
Par tous les trains ordinaires

RETOUR  
Par les trains ordinaires partant de Québec pas plus tard que le  
**LUNDI, 20 MAI**

Aller et retour de Roberval  
**\$3.80**  
en première seulement



**TRÈS TRÈS FAIBLE  
à la suite d'une opération  
et d'une maternité**

"Il y a environ un an, après avoir subi une sérieuse opération pour le foie, la naissance d'un enfant m'a laissée dans un état de faiblesse tel que je ne pouvais plus faire quoi que ce soit. On m'a recommandé un bon tonique, peu coûteux: les **PILULES ROUGES** que je ne puis trop louer. Grâce aux **PILULES ROUGES**, je suis bien rétablie et non seulement je puis faire mon ouvrage de maison, mais je travaille à la manufacture."  
(Signé)—J.M.

(Signé)—JOSEPH-A. GAUTHIER, N.P.  
notaire public. Etat du Massachusetts.

Par respect pour le désir de Mme J.-M., nous ne publions que les initiales de son nom; nous certifions avoir à nos bureaux son témoignage devant notaire.

Que de femmes ont rétabli leur santé au delà de leurs espérances en prenant les bonnes **PILULES ROUGES**. Pourquoi hésitez-vous à les prendre si vous souffrez de:

Pâleur	Fatigues	Irrégularités
Faiblesse	Douleurs de dos, de reins	Troubles internes
Manque d'appétit	Périodes douloureuses	essentiellement féminins.

(symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

Pilules Rouges, partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.  
EXIGEZ TOUJOURS les

# PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO Américaine Liée, 1570, rue S.-Denis, Montréal.

Cette annonce est faite de bonne foi; nous tenons à votre disposition les preuves écrites de ce que nous avançons.

**FEU LA REV. MERE  
STE-CL. D'ASSISE**

La vénérable Mère Ste-Claire d'Assise, supérieure de l'Hôtel-Dieu St-Michel, à Roberval, décédée la semaine dernière, a reçu plusieurs témoignages élogieux rendus à sa mémoire, qui démontrent combien l'on appréciait le dévouement de cette distinguée religieuse. Un premier service fut d'abord célébré jeudi dernier, à l'hôpital de Roberval, par Mgr Léon Maurice, vicaire général du diocèse de Chicoutimi. Plusieurs dignitaires ecclésiastiques et de nombreux prêtres assistaient à la cérémonie funèbre. Un autre service fut célébré vendredi, le 3 mai, à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, par Mgr Eugène Lapointe, V.G.H., du diocèse de Chicoutimi. L'officiant était assisté de M. l'abbé Georges Cimon, de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi et de M. l'abbé Albert Binet, aumônier de l'Orphelinat agricole du Lac Sergent, neveu de la défunte, qui agraisait respectivement comme diacre et sous-diacre. Des messes basses furent célébrées au cours de la cérémonie, par M. les abbés Adolphe Côté et J. Lalancette, tous deux aumôniers de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi. Là aussi, on pouvait remarquer dans les stalles du sanctuaire des dignitaires ecclésiastiques et plusieurs prêtres. Les restes mortels de la regrettée religieuse furent inhumés dans le cimetière de la communauté à l'issue de ce second service.

**SERVANTE**

Servante demandée pour maison privée. S'adresser à : Mme (notaire) Léonce Lévesque Roberval.

**Mettez du  
Printemps  
dans votre  
régime et dans  
votre démarche!**



A cette époque de l'année, n'êtes-vous pas fatigué des aliments lourds? Allez au devant du printemps et prenez, au déjeuner, un bol de Flocons de Blé d'Inde Kellogg.

Ces flocons dorés et croustillants vous rendront gailard pour toute la journée. Ils sont rafraîchissants, énergétiques et faciles à digérer.

Les Flocons Kellogg, dans leur sac intérieur breveté WAXTITE, scellé à chaud, sont toujours frais et prêts à servir, avec de la crème ou du lait. Ils sont surtout savoureux quand on les accompagne de fruits. La qualité est garantie. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.



**et le croustillant**  
FRAIS SORTIS DU FOUR  
SAVEUR EXQUISE



**LA MEDAILLE COMMEMORATIVE DU ROI EST  
REMISE A  
M. J. E. BOILY, I. R.**

Notre concitoyen, M. J. Ed. Boily, inspecteur-régional des Ecoles, a été, vendredi dernier, au monastère des Ursulines de Roberval, décoré de la Médaille commémorative, décernée par leurs Majestés le Roi et la Reine d'Angleterre à l'occasion de leur jubilé d'Argent, pour ses bons et loyaux services.

Cette cérémonie, toute importante, eut lieu en présence de toute la communauté, dans la salle des promotions, sous la présidence de M. C. J. Magnan, inspecteur-général des Ecoles Normales de la province, qui représentait monsieur le Surintendant de l'Instruction publique. M. Magnan, comme toujours, dans une vivante allocution, se déclara heureux de l'honneur conféré à l'un de ses anciens élèves et dont il se plaît à reconnaître le mérite. Puis il demanda à la révérende Sr St-Augustin, supérieure, de bien vouloir décorer elle-même M. Boily, ce qu'elle fit avec beaucoup de plaisir.

Dans ses remerciements, M. Boily, dit que cette décoration revêtait un grand prix à ses yeux. Il exprime tout d'abord sa reconnaissance envers monsieur le Surintendant et envers M. Magnan, et surtout combien il était touché de la belle réception que lui offrait la Communauté des Dames Ursulines. C'est un souvenir qu'il conservera parmi les plus beaux de sa vie.

A toutes ces félicitations nous prions M. Boily de bien vouloir accepter celles que "Le Colon" lui offre au nom de tous ses abonnés.

**GERANT DE DISTRICT**



M. Philippe Léveillé, de Roberval, récemment nommé Gerant pour le district Chicoutimi-Lac St-Jean pour la Dominion Life Assurance Co.

**FEU MADAME  
ELZEAR TREMBLAY**

Sur la tombe d'une mère bien-aimée

Le jour était à son déclin. L'occident, un instant empourpré, ne laissait percer que quelques rayons vaincus par les ténèbres de la nuit. Déjà les premières étoiles s'allumaient à la voûte céleste.

Mais bientôt, tout disparut au firmament et ce fut le calme mais un calme troublant. C'était la fin d'un jour, mais d'un jour à jamais mémorable, emportant avec lui dans l'éternité, l'être le plus cher que nous ayons en ce monde: Notre bonne mère. Quel abîme effrayant, quel gouffre insondable ne se creusa-t-il pas à cette heure douloureuse et inoubliable. La raison ne pouvait se conformer à la réalité et la bouche était impuissante à décrire cette situation poignante de l'âme.

Mais la réalité nous rappelait, sans cesse, son éternel adieu et son départ pour l'au-delà. Oui cette mère tant aimée, si vénérée nous a donc quittés pour toujours. O mystère insondable de l'humaine destinée.

Mais au milieu de ces douleurs profondes et malgré cette plaie encore saignante, l'espérance et la consolation jaillissent encore de nos coeurs. Dans cette immense amertume et sous le coup de cette irréparable perte, nous devons, au moins, nous dire: Elle était fervente chrétienne. Ecrasée sous le poids de la douleur, impuissante à prononcer un mot de consolation à sa famille éplorée elle conservait toujours le même sourire et la même sérénité.

Elle entrevoyait déjà ces quatre enfants qui l'ont précédée dans l'éternité bienheureuse et elle était impatiente de les revoir. Ils sont sans doute les fleurons d'une couronne, qui depuis longtemps, par la miséricorde de Dieu, lui était réservée. Sa péroration terrestre est maintenant terminée et notre Mère du Ciel lui a depuis longtemps ouvert tout grand ses bras pour la recevoir.

Bonne mère vous êtes partie, mais vous ne nous oublierez pas, et nous, nous prions pour vous. Une famille éplorée.

Ci-dessous, nous publions la liste des sympathies reçues par la famille. **MESSES:** MM. et Mmes Emile Moreau, Jr., Emile Moreau, Sr., Philippe Gauthier, J.-Léon Roy, Antoine Marotte, Arthur Fortin, Nathanaël Boivin, La famille A.-J. Brassard, Mmes L.-E. Otis, Pierre Potvin, François Gauthier, M. J.-E. Potvin, Georges Potvin, Téléphoneur Pilote, Edouard Gauthier.

**BOUQUETS SPIRITUELS:** MM. et Mmes Emile Cinq-Mars, Hubert Alard, Herm Harvey, Louis Potvin, Charles-Ed Pilote, Joseph-P. Bolduc, Albany Duchesne, Les familles Eugène Paradis, L.-E. Parent, Mmes Marie-Jeanne et Marguerite Pilote, Lucie-Anna Simard, Julia Simard, Mme Elzéar Fortin, M. Joseph Larouche, Téléphoneur Pilote, Léonidas Mercier, de Québec.

**SYMPATHIES:** MM. et Mmes David Neron, Ths-Ls Alard, Pierre Lavoie, Ludovic Cassette, C.-A. Lévesque, Les-Honors Poliquin, Geo.-O. Roy, Mmes Simone et Lucille Potvin, Alberta Guenard, Albertine Guénard, La famille Eugène Potvin, M. Alfred Morin, La Tuque; Mme Léonidas Mercier, Québec; Mme Joseph Desmeules, Fall River, Mass; M. Joseph Morin, Baie St-Paul; M. Ascade Tremblay, Montréal; Mlle Marie-Anne Gaudette, St-Agathe des Monts.

**REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES**  
M. Elzéar Tremblay, et la famille, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoignés des sympathies soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, cartes de sympathies, visites à la chambre mortuaire ou assistance au service à l'occasion de la mort de Mme Tremblay.

**RESOLUTION DE SYMPATHIES**

Ville de Roberval, Roberval.

Il est proposé par l'échevin A.-E. Brassard, secondé par l'échevin E. Leclerc, et résolu unanimement que les sympathies de ce Conseil soient offertes à M. Geo.-P. Marotte, ex-maire de la Ville de Roberval, à l'occasion de la mort de son petit fils, M. Berry Armitage, ainsi qu'à M. R. S. Armitage, de Dolbeau, père de ce jeune disparu. Que copie des présentes soient adressées à MM. Marotte et Armitage et au journal "Le Colon" pour publication. Adoptée.

(signé) T. Garant, Sec.

**NOTES SOCIALES**

M. et Mme Albéric Lavoie et leur fils Henri, de Hébertville-Station, étaient en promenade à Roberval, aujourd'hui.

Mlle Jeanne Fortin, de cette ville, est partie pour une promenade de quelques jours à Hébertville-Station.

M. Israël Ornstein, gérant du Magasin du Peuple, est de retour de Montréal où il a acheté quantité de marchandises nouvelles, à très bas prix, et il passera quelque temps à son magasin de Roberval, à la disposition de ses nombreux clients.

**LA LOI DE FAILLITE  
VENTE A L'ENCAN**

Dans l'affaire de Séverin Houde, agent d'assurance, 251, rue Saint-Joseph, Québec, cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que LUNDI le DIXIEME jour de JUIN 1935, à MIDI (heure avancée) sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Roberval, Comté Lac Saint-Jean, P. Q., l'immeuble suivant en cette affaire:

ITEM "A".—Un emplacement situé en la ville de Roberval, faisant partie du lot numéro soixante-cinq (Pte 65) du cadastre officiel fait pour le village de Roberval—avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances, et comprenant:

(a) Un terrain de figure irrégulière, mesurant soixante-deux pieds de front sur la rue Paradis, d'où il part en rétrécissant jusqu'à une profondeur de cent trente-deux pieds dans la ligne nord-ouest et de quatre vingt-dix-neuf pieds dans la ligne sud-est, au bout de laquelle le propriétaire le dit terrain ne mesure plus que trente-huit pieds de largeur; borné en front au nord-est à la dite rue

**A VENDRE**

Moteur électrique 1 force  
" " 2 forces  
avec compresseur et réservoir à air.  
En bon ordre.  
Aussi: seconde main. Lits en fer 4 pds., à deux étages, fer, outils, etc.  
Prix modérés.

ALMA COMPANY, LIMITED  
St-Joseph d'Alma.

**BIENTOT A ROBERVAL**

**Maria Chapdelaine**

La semaine prochaine, les 16 et 17 mai  
"NU COMME UN VER"

Dans 3 semaines: "LA ROBE ROUGE"

Deux grands speciaux

J.-E. CHABOT, ROBERVAL

**GIN de KUYPER**  
CETTE RÉELLE SAVEUR DE HOLLANDE  
LA BOUTEILLE DE 26 ONCES \$2.30  
LA BOUTEILLE DE 40 ONCES \$3.30  
MAISON FONDÉE EN 1695  
EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS  
LA BOUTEILLE DE 10 ONCES \$1.00

Paradis, en profondeur au sud-ouest au terrain ci-après en second lieu décrit, tenant au nord-ouest au lot numéro trente-quatre dudit cadastre, et au sud-est à la partie dudit lot numéro soixante-cinq, possédée par Sieur Adélard Harvey, sauf et à distraire de ce terrain: un terrain de forme triangulaire mesurant trente pieds de largeur à sa base sur la rue Paradis, d'où il part en rétrécissant, courant sud-ouest jusqu'à une profondeur de soixante pieds (60 pds) ligne nord-ouest où il finit en pointe, borné au nord-est à la dite rue Paradis, au nord-ouest à Sieurs Gagnon & Frère, et au sud-est au reste dudit emplacement; lequel terrain distrait appartient aux dits Gagnon & Frère.

(b) Un terrain de figure irrégulière, mesurant trente-huit pieds dans la ligne nord-est, trente-trois pieds dans la ligne sud-ouest, dix-huit pieds dans la ligne nord-ouest et quinze pieds dans la ligne sud-est, borné en front au nord-est au terrain ci-dessus en premier lieu décrit, au sud-ouest et au nord-ouest aux dits Gagnon & Frère, et au sud-est à Sieur Théophile Leclerc, père, ou représentants.

(c) La servitude active et passive d'égout souterrain créée en vertu d'un acte passé devant le notaire E. Lindsay le 2 janvier 1925, enregistré au bureau d'enregistrement du Lac Saint-Jean-Ouest sous le No 22258.

Tel que le tout est actuellement avec toutes les servitudes actives ou passives sans exception ni réserve aucune.

Cet item sera offert en vente au plus haut enchérisseur. Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du Syndic, et l'on pourra visiter la propriété en s'adressant sur les lieux.

Cet immeuble sera vendu conformément aux articles sept cent seize, sept cent dix-sept et sept cent dix-neuf-A (716, 717 et 719-a) et aussi à l'article quarante-cinq (45) de la Loi de Faillite, cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement: Argent comptant  
Daté à Québec, ce 2ème jour de mai, 1935.

LUCIEN CHAREST  
Bureaux: 85, rue Saint-Pierre, Québec, Can.

**THE BANKRUPTCY ACT  
AUCTION SALE**

In the matter of: Severin  
In the matter of: Severin  
Saint Joseph Street, Quebec, authorized Assignor.

Notice is hereby given that on MONDAY, the TENTH day of June, 1935, at TWELVE o'clock noon, (Daylight Saving of June, 1935, at TWELVE o'clock), there will be sold by public auction, at the parochial church door of Roberval, county of Lake Saint John, P. Q., the following immovable of this estate:

Item "A".—An emplacement situate in the town of Roberval, forming part of lot number sixty-five (Pt.65) of the official cadastre made for the village of Roberval—with buildings thereon erected, appurtenances and dependencies, and comprising:

(a) A lot of land of irregular figure, measuring sixty two feet in front on Paradis Street, whence it starts narrowing in width to a depth of one hundred and thirty two feet in the Southeast line, at the end of the said depth the said lot of land measures but thirty eight feet in width; bounded in front on the Northeast by the said Paradis Street, in depth on the Southwest by the land hereinafter secondly described, bounded on the Northwest by lot number thirty four of said cadastre, and on the Southeast by that part of said lot number sixty five owned by Sieur Adélard Harvey, save and to be deducted from the said lot of land, a lot of land of triangular figure measuring thirty feet in width at its base on Paradis Street whence it starts narrowing Southwesterly to a depth of sixty feet (60 ft.) Northwest line where it finishes in a point, bounded on the Northeast by the said Paradis Street, on the Northeast by Sieurs Gagnon & Frère, and on the Southeast by the residue of said emplacement; the said deducted lot of land belonging to the said Gagnon & Frère.

(b) A lot of land of irregular figure measuring thirty eight feet in the Northeast line, thirty three feet in the Southwest line, eighteen feet in the Northwest line and fifteen feet in the Southeast line, bounded in front on the Northeast by the land hereinafter firstly described, on the Southwest and Northwest

**J. E. POTVIN**

**Roberval**

MARCHAND EN GROS



Epicierie, Provisions, Ferronneries, Vaisselle, Matériaux de construction.—Peinture et Vernis de toutes sortes.

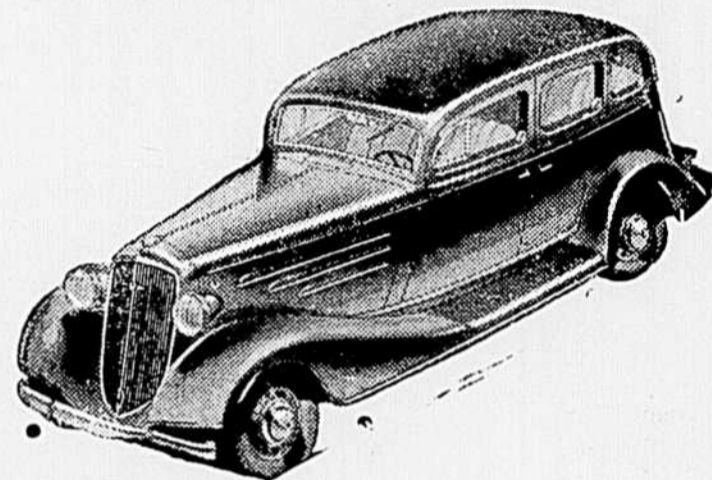
GRAINS et GRAINES

Vendons les Pneus "ATLAS"

Agent de la Lampe à Air et à Pétrole "ALADDIN".

CHARBON ANTHRACITE

**LE NOUVEAU  
CHEVROLET**



**Le Chevrolet Regulier**

...La plus grande qualité au plus bas coût... Le choix de toute une série de modèles... Moteur Flamme Bleue... 23% plus de puissance... Carrosserie par Fisher... Plus gros freins... Nouveau cadre en "X"... D'opération plus économique que tout autre auto.

DISTRIBUTEURS

**GOTE, BOIVIN & GIE, INC.**

ROBERVAL, P. Q.

Agent autorisé: FÉLIX LINDSAY, Dolbeau, P. Q.

**OCCASION**

Mesdames, mesdemoiselles, Magnifique occasion de vous procurer un joli chapeau à bon marché. Au choix \$1.49 tant qu'il y en aura.

J'ai aussi un bel assortiment de bas crépé, chiffon et en soie de toutes les couleurs et bon marché.

Venez les voir vous serez satisfaits.

G. LEVESQUE, Notre-Dame  
Rue St-Joseph, ROBERVAL

**N.-D. DE LA DORE**

MARIAGE  
Mercredi, le 8 mai, M. le curé J.-Albert Boily, bénissait le mariage de M. Joseph Dallaire fils de M. Wilbrod Dallaire avec Mlle Marie-Joseph Ouellet, fille de M. Cléophe Ouellet.

Nos vœux de bonheur aux nouveaux époux.

VA ET VIENT  
M. Adélard Dallaire, de Mistassini accompagné de son épouse et de ses enfants étaient en promenade à Notre-Dame de la Dore le 5 mai.

M. Elisée Naud, de Roberval et sa fille Mlle Annette, étaient ici dimanche.

Mlle Rose-Alice Dallaire, institutrice à Mistassini, était en visite chez son père récemment. QUETE

Dimanche dernier la quête fut faite en notre église par Mlles Marie-Ange Laprise et Léopoldine Poirrier, institutrices.

**AVIS**

Vu mon âge avancé, j'ai remis toutes mes affaires entre les mains de M. Ths-Ls Bergeron, avocat de Roberval et tous ceux qui auront des comptes ou règlements à faire avec moi voudront bien s'adresser à M. Bergeron.

Johnny Blackburn, Roberval.

**THÉÂTRE  
CAPITOL  
CHICOUTIMI**

**Maria CHAPDELAINÉ**

15-16-17-18 MAI  
Tous les jours, matinée, à 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hrs  
Admission .30